

# **GEMÜ 675**

# Vanne à membrane à commande manuelle



# **Caractéristiques**

- · Convient aux fluides abrasifs et chargés de particules
- Différents matériaux de revêtement adaptés aux fluides les plus divers disponibles
- Indicateur optique de position intégrée de série

# **Description**

La vanne à membrane 2/2 voies GEMÜ 675 est équipée d'un volant en métal et est à commande manuelle. Un indicateur optique de position est intégré de série.

# Détails techniques

Température du fluide : -10 à 100 °C
Température ambiante: 0 à 60 °C
Pression de service : 0 à 10 bars
Diamètres nominaux : DN 15 à 150

· Formes de corps : Corps à passage en ligne

· Types de raccordement : Raccord à bride | Raccord à visser

• Normes de raccordement: ANSI | BS | DIN | EN

• Matériaux du corps: EN-GJL-250, fonte grise | EN-GJS-400-18-LT, fonte sphéroïdale | EN-GJS-400-18-LT, fonte sphéroïdale, revêtu ébonite | EN-GJS-400-18-LT, fonte sphéroïdale, revêtu PFA | EN-GJS-400-18-LT, fonte sphéroïdale, revêtu PP | EN-GJS-500-7, fonte sphéroïdale, revêtu PFA | EN-GJS-500-7, fonte sphéroïdale, revêtu PP

Revêtement du corps: Ébonite | PFA | PP

• Matériaux de membrane : CR | EPDM | FKM | NBR | PTFE / FKM | PTFE / PVDF / EPDM | PTFE/EPDM

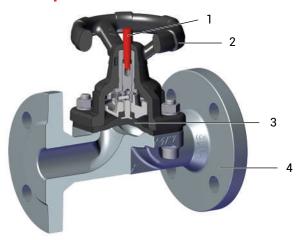
• Conformités: « TA-Luft » (norme pour l'air) I CRN I EAC I FDA I Règlement (CE) n° 1935/2004 I Règlement (UE) n° 10/2011 Données techniques en fonction de la configuration respective





# Description du produit

# Conception



Repère	Désignation	Matériaux
1	Indicateur optique de position	PP rouge
2	Actionneur	Fonte grise
3	Membrane	NBR FKM CR EPDM PTFE / EPDM (une pièce) PTFE / EPDM (deux pièces) PTFE / FKM (deux pièces) PTFE / PVDF / EPDM (trois pièces)
4	Corps de vanne	EN-GJL-250 (GG 25) EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3) EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PFA EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PP EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu ébonite EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PFA EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PP



# **Configurations possibles**

## Configuration possible du corps de vanne

## Raccord à visser, raccord à bride

MG	DN	Raccord à visser										Bride	•								
		Code raccordement 1)																			
		1, 31			3			38				39			51		5	3		56	
									Co	ode m	natéri	au <sup>2)</sup>									
		90	90	17	18	83	17	18 <sup>3)</sup>	83	90	17	18	83	17	81	91 <sup>3)</sup>		17	17	81	91 <sup>3)</sup>
25	15	Χ	Х	Х	Χ	Χ	-	-	-	Х	Х	Х	Х	-	-	-	Χ	-	-	-	-
	20	Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Χ	Х	Х	Х	Х	-	-	-	Χ	-	-	-	-
	25	Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Χ	Х	Х	Х	Х	-	Χ	Χ	Χ	-	-	Х	Х
40	32	Χ	Х	Х	Х	Х	-	-	-	Х	Χ	Х	Х	-	-	-	-	-	-	-	-
	40	Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Χ	Х	Χ	Х	Х	-	Χ	Χ	Χ	-	-	Х	Χ
50	50	Χ	Х	Х	Χ	Χ	Х	Χ	Χ	Х	Χ	Х	Х	-	Χ	Χ	Χ	-	-	Х	Χ
	65	-	Х	-	-	-	-	-	-	Х	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
65	65	-	-	Х	Х	Х	Х	Χ	Χ	-	Χ	Х	Х	-	-	-	Χ	-	-	-	-
80	80	-	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Χ	Х	Χ	Х	Х	-	Χ	Χ	Χ	-	-	Х	Χ
100	100	-	Х	Х	Х	Χ	Х	Χ	Χ	Х	Х	Х	Х	-	Χ	Χ	Χ	-	-	Х	Χ
	125	-	Х	-	-	-	-	-	-	Х	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
125	125	-	-	Χ	-	Χ	-	-	-	-	Χ	-	Х	-	-	-	Χ	-	-	-	-
150	150	-	Х	Χ	-	Χ	Χ	-	Χ	Χ	Χ	-	Χ	Х	-	-	Χ	Χ	Χ	-	-

MG = taille de membrane

X = Standard

#### 1) Type de raccordement

Code 1 : Orifice taraudé DIN ISO 228

Code 8 : Bride EN 1092, PN 16, forme B, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 1, ISO 5752, série de base 1, dimensions uniquement pour forme de corps D

Code 31 : Taraudage NPT

Code 38 : Bride ANSI Class 150 RF, dimensions face-à-face FAF MSS SP-88, dimensions uniquement pour forme de corps D

Code 39 : Bride ANSI Class 125/150 RF, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 1, ISO 5752, série de base 1, dimensions uniquement pour forme de corps D

Code 51 : Bride BS 10 Tableau E dimensions face-à-face FAF EN 558 série 7, ISO 5752, série de base 7, dimensions uniquement pour forme de corps D

Code 53 : Bride EN 1092, PN 16, forme A, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 7, ISO 5752, série de base 7, dimensions uniquement pour forme de corps D

Code 56 : Bride ANSI Class 125/150 RF, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 7, ISO 5752, série de base 7, dimensions uniquement pour forme de corps D

#### 2) Matériau du corps de vanne

Code 8: EN-GJL-250 (GG 25)

Code 17 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PFA

Code 18 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PP

Code 81 : EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PFA

Code 83 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu ébonite

Code 90 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3) Code 91 : EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PP

3) Sur demande

## Configuration possible - type d'actionneur

MG	DN	Type d'actionneur
25	15 – 25	0
40	32 – 40	1
50	50 - 65	2
65	65	3
80	80	4
100	100 – 125	5



MG	DN	Type d'actionneur
125	125	6
150	150	7



# Données pour la commande

Les données pour la commande offrent un aperçu des configurations standard.

Contrôler la configuration possible avant de passer commande. Autres configurations sur demande.

# Codes de commande

1 Type	Code
Vanne à membrane, à commande manuelle, volant métallique, rehausse métallique, indicateur optique de position	675

2 DN	Code
DN 15	15
DN 20	20
DN 25	25
DN 32	32
DN 40	40
DN 50	50
DN 65	65
DN 80	80
DN 100	100
DN 125	125
DN 150	150

3 Forme du corps	Code
Corps de vanne 2 voies	D

4 Type de raccordement	Code
Raccord à visser	
Orifice taraudé DIN ISO 228	1
Taraudage NPT	31
Bride	
Bride EN 1092, PN 16, forme B, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 1, ISO 5752, série de base 1, dimensions uniquement pour forme de corps D	8
Bride ANSI Class 150 RF, dimensions face-à-face FAF MSS SP-88, dimensions uniquement pour forme de corps D	38
Bride ANSI Class 125/150 RF, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 1, ISO 5752, série de base 1, dimensions uniquement pour forme de corps D	39
Bride BS 10 Tableau E dimensions face-à-face FAF EN 558 série 7, ISO 5752, série de base 7, dimensions uniquement pour forme de corps D	51
Bride EN 1092, PN 16, forme A, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 7, ISO 5752, série de base 7, dimensions uniquement pour forme de corps D	53
Bride ANSI Class 125/150 RF, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 7, ISO 5752, série de base 7, dimensions uniquement pour forme de corps D	56

5 Matériau du corps de vanne	Code
Fonte grise	
EN-GJL-250 (GG 25)	8
Fonte sphéroïdale	
EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PFA	17

5 Matériau du corps de vanne	Code
EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PP	18
EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PFA	81
EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu ébonite	83
EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)	90
EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PP	91

6 Matériau de la membrane	Code
Élastomère	
NBR	2
FKM	4
CR	8
EPDM	29
PTFE	
PTFE/EPDM une pièce	54
PTFE/EPDM deux pièces	5M
PTFE/FKM deux pièces	5T
PTFE/PVDF/EPDM trois pièces	71
<b>Remarque</b> : la membrane en PTFE/PVDF/EPDM (code 71) peut uniquement être combinée avec des corps de vanne dotés du matériau de revêtement PFA.	

7 Fonction de commande	Code
À commande manuelle	0
À commande manuelle, avec volant verrouillable	L
À commande manuelle avec volant verrouillable, (sans étrier de blocage)	В



8 Type d'actionneur	Code
DN 15 - 25, taille de membrane 25	
Taille d'actionneur 0	0
DN 32 - 40, taille de membrane 40	
Taille d'actionneur 1	1
DN 50 - 65 taille de membrane 50	
Taille d'actionneur 2	2
DN 65, taille de membrane 65	
Taille d'actionneur 3	3

8 Type d'actionneur	Code
DN 80, taille de membrane 80	
Taille d'actionneur 4	4
DN 100 - 125 taille de membrane 100	
Taille d'actionneur 5	5
DN 125, taille de membrane 125	
Taille d'actionneur 6	6
DN 150, taille de membrane 150	
Taille d'actionneur 7	7

# Exemple de référence

Option de commande	Code	Description
1 Type	675	Vanne à membrane, à commande manuelle, volant métallique, rehausse métallique, indicateur optique de position
2 DN	50	DN 50
3 Forme du corps	D	Corps de vanne 2 voies
4 Type de raccordement	8	Bride EN 1092, PN 16, forme B, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 1, ISO 5752, série de base 1, dimensions uniquement pour forme de corps D
5 Matériau du corps de vanne	90	EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)
6 Matériau de la membrane	29	EPDM
7 Fonction de commande	0	À commande manuelle
8 Type d'actionneur	2	Taille d'actionneur 2



# Données techniques

## Fluide

Fluide de service : Convient pour les fluides neutres ou agressifs, sous la forme liquide ou gazeuse respectant les

propriétés physiques et chimiques des matériaux du corps et de la membrane.

**Température** 

Température du fluide : NBR (code 2) -10 - 100 °C

-10 - 90 °C FKM (code 4) CR (code 8) -10 - 100 °C EPDM (code 29) -10 - 100 °C -10 - 100 °C PTFE / EPDM (code 54) PTFE / EPDM (code 5M) -10 - 100 °C -10 - 100 °C PTFE / FKM (code 5T) PTFE / PVDF / EPDM (code 71) -10 - 100 °C

Température ambiante :  $0 - 60 \, ^{\circ}\text{C}$ 

Température de sto-

 $0 - 40 \, ^{\circ}\text{C}$ 

ckage:

## **Pression**

Pression de service :

MG	DN	EPDM	PTFE
25	15 - 25	0 - 10	0 - 6
40	32 - 40	0 - 10	0 - 6
50	50 - 65	0 - 10	0 - 6
65	65	0 - 10	0 - 6
80	80	0 - 10	0 - 6
100	100 - 125	0 - 10	0 - 6
125	125	0 - 10	0 - 6
150	150	0 - 8	0 - 5

MG = taille de membrane

Toutes les pressions sont données en bars relatifs. Les pressions de service sont déterminées avec la pression de service appliquée en statique vanne fermée d'un côté du siège. L'étanchéité au siège de la vanne et vers l'extérieur est garantie pour les données ci-dessus.

Complément d'informations sur les pressions de service appliquées des 2 côtés ou pour des fluides high purity sur demande.

PN 16 Taux de pression:

Taux de fuite : Taux de fuite A (selon EN 12266-1)



Valeurs du Kv:

MG	DN	GGG 40.3 type de raccor- dement 1, 31	GGG 40.3 type de raccor- dement 8, 39	PFA / PP	Ébonite
25	15	8,0	10,0	5,0	6,0
	20	11,5	14,0	9,0	11,0
	25	11,5	17,0	13,0	15,0
40	32	28,0	36,0	23,0	29,0
	40	28,0	40,0	26,0	32,0
50	50	60,0	68,0	47,0	64,0
	65	-	68,0	-	-
65	65	-	-	72,0	80,0
80	80	-	130,0	110,0	128,0
100	100	-	200,0	177,0	190,0
	125	-	200,0	-	-
125	125	-	_	214,0	230,0
150	150	-	484,0	365,0	397,0

MG = taille de membrane, valeurs du Kv en m³/h

Valeurs de Kv déterminées selon la norme DIN EN 60534, pression d'entrée 5 bars, Δp 1 bar, avec raccord bride EN 1092 encombrement EN 558 série 1 (ou orifice taraudé DIN ISO 228 pour matériau du corps GGG40.3) et membrane en élastomère souple. Les valeurs de Kv peuvent différer selon les configurations du produit (p. ex. autres matériaux de membrane ou de corps). De manière générale, toutes les membranes sont soumises à l'influence de la pression, de la température, du process et des couples de serrage. C'est pourquoi ces valeurs du Kv peuvent dépasser les limites de tolérance de la norme.

La courbe de valeur Kv (valeur Kv en fonction de la course de la vanne) peut varier en fonction du matériau de la membrane et de la durée d'utilisation.

## Conformité du produit

**Directive des Équipe-** 2014/68/UE ments Sous Pression :

Denrées alimentaires : FDA\*

Règlement (CE) n° 1935/2004\* Règlement (CE) n° 10/2011\*

**EAC**: TR CU 010/2011

« TA-Luft » (norme pour l'air) :

Le produit satisfait aux exigences d'équivalence selon le paragraphe 5.2.6.4 des "Instructions techniques sur le contrôle de la qualité de l'air" (TA-Luft / VDI 2440 selon le paragraphe 3.3.1.3)\*

Le produit satisfait aux exigences selon VDI 2440 (novembre 2000), VDI 3479, DIN EN ISO 158481, N° du certificat 18 11 090235 002\*

\* voir Configuration possible

# Données mécaniques

Poids: Actionneur

Type d'actionneur	Poids
0	1,1
1	2,1
2	2,7
3	5,9
4	9,5
5	12,0
6	15,0
7	25,0

Poids en kg



Poids: Corps

MG	DN	Orifice taraudé	Bride			
		Code raccordement				
		1, 31	8, 38, 39, 51, 53, 56			
25	15	0,50	1,50			
	20	0,60	2,20			
	25	0,90	2,80			
40	32	1,40	3,40			
	40	1,90	4,50			
50	50	2,70	6,30			
	65	-	10,30			
80	80	-	13,80			
100	100	-	20,80			
	125	-	26,30			
150	150	-	37,30			

MG = taille de membrane, poids en kg

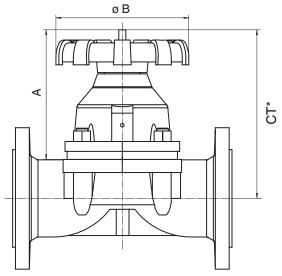
Position de montage : Quelconque

Sens du débit : Quelconque



# **Dimensions**

# Dimensions de l'actionneur



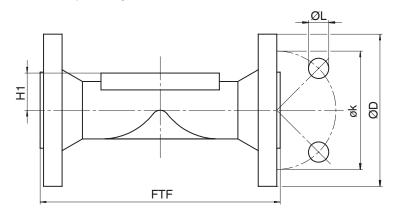
MG	DN	Type d'actionneur	ø B	Α
25	15 - 25	0	96	89
40	32 - 40	1	131	112
50	50 - 65	2	131	126
65	65	3	188	171
80	80	4	231	202
100	100 - 125	5	231	221
125	125	6	316	300
150	150	7	316	325

Dimensions en mm, MG = taille de membrane

<sup>\*</sup> CT = A + H1 (voir dimensions du corps)



# Dimensions du corps Bride EN (code 8)



MG	DN				Code racco	ordement 8 1)							
		Code matériau <sup>2)</sup>											
						17, 18, 83	90	17, 18, 83	90				
		øD	øk	øL		H1	H1	FTF	FTF				
25	15	95,0	65,0	14,0	4	18,0	14,0	130,0	130,0				
	20	105,0	75,0	14,0	4	20,5	16,5	150,0	150,0				
	25	115,0	85,0	14,0	4	23,0	19,5	160,0	160,0				
40	32	140,0	100,0	19,0	4	28,7	23,0	180,0	180,0				
	40	150,0	110,0	19,0	4	33,0	27,0	200,0	200,0				
50	50	165,0	125,0	19,0	4	39,0	32,0	230,0	230,0				
	65	185,0	145,0	19,0	4	-	38,7	-	290,0				
65	65	185,0	145,0	19,0	4	51,0	-	290,0	-				
80	80	200,0	160,0	19,0	8	59,5	31,5	310,0	310,0				
100	100	220,0	180,0	19,0	8	73,0	43,0	350,0	350,0				
	125	250,0	210,0	19,0	8	-	58,0	-	400,0				
125	125	250,0	210,0	19,0	8	87,0	-	400,0	-				
150	150	285,0	240,0	23,0	8	109,0	58,0	480,0	480,0				

Dimensions en mm, MG = taille de membrane

n = nombre d'orifices

#### 1) Type de raccordement

Code 8 : Bride EN 1092, PN 16, forme B, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 1, ISO 5752, série de base 1, dimensions uniquement pour forme de corps D

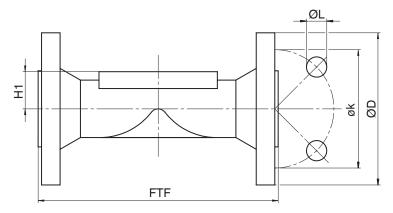
## 2) Matériau du corps de vanne

Code 17 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PFA Code 18 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PP Code 83 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu ébonite

Code 90 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)



## **Bride EN (code 53)**



MG	DN Code raccordement 53 1)										
			Code matériau <sup>2)</sup>								
			17					17		17	
		øD	øD	øk	øL		H1	H1	FTF	FTF	
25	15	95,0	-	65,0	14,0	4	19,0	-	117,0	-	
	20	105,0	-	75,0	14,0	4	19,0	-	117,0	-	
	25	115,0	-	85,0	14,0	4	19,0	-	127,0	-	
40	32	140,0	-	100,0	19,0	4	28,0	-	-	-	
	40	150,0	-	110,0	19,0	4	28,0	-	159,0	-	
50	50	165,0	-	125,0	19,0	4	35,0	-	191,0	-	
65	65	185,0	-	145,0	19,0	4	27,5	-	216,0	-	
80	80	200,0	-	160,0	19,0	8	33,0	-	254,0	-	
100	100	220,0	-	180,0	19,0	8	43,0	-	305,0	-	
125	125	250,0	-	210,0	19,0	8	65,0	-	356,0	-	
150	150	285,0	280,0 <sup>3)</sup>	240,0	23,0	8	58,0	109,0	406,0	416,0	

Dimensions en mm, MG = taille de membrane

n = nombre d'orifices

## 1) Type de raccordement

Code 53 : Bride EN 1092, PN 16, forme A, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 7, ISO 5752, série de base 7, dimensions uniquement pour forme de corps D

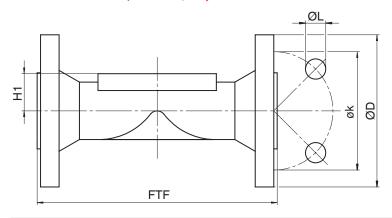
#### 2) Matériau du corps de vanne

Code 8 : EN-GJL-250 (GG 25) Code 17 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PFA

3) Le diamètre s'écarte de la norme



## Bride ANSI Class (code 38, 39)



MG	DN					Code racco	rdement 1)				
								38	38	39	39
						Code ma	rtériau <sup>2)</sup>				
						17, 18, 83	90	17, 18	83	17, 18, 83	90
		øD	øk	øL		H1	H1	FTF	FTF	FTF	FTF
25	15	90,0	60,3	15,9	4	18,0	14,0	-	-	130,0	130,0
	20	100,0	69,9	15,9	4	20,5	16,5	146,0	146,4	150,0	150,0
	25	110,0	79,4	15,9	4	23,0	19,5	146,0	146,4	160,0	160,0
40	32	115,0	88,9	15,9	4	28,7	23,0	-	-	180,0	180,0
	40	125,0	98,4	15,9	4	33,0	27,0	175,0	171,4	200,0	200,0
50	50	150,0	120,7	19,0	4	39,0	32,0	200,0	197,4	230,0	230,0
	65	180,0	139,7	19,0	4	-	38,7	-	-	-	290,0
65	65	180,0	139,7	19,0	4	51,0	-	226,0	222,4	290,0	-
80	80	190,0	152,4	19,0	4	59,5	31,5	260,0	260,4	310,0	310,0
100	100	230,0	190,5	19,0	8	73,0	43,0	327,0	324,4	350,0	350,0
	125	255,0	215,9	22,2	8	-	58,0	-	-	-	400,0
125	125	255,0	215,9	22,2	8	87,0	-	-	-	400,0	-
150	150	280,0	241,3	22,2	8	109,0	58,0	416,0	416,0	480,0	480,0

Dimensions en mm, MG = taille de membrane

n = nombre d'orifices

#### 1) Type de raccordement

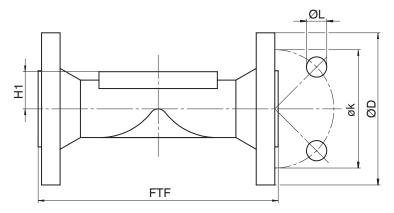
Code 38 : Bride ANSI Class 150 RF, dimensions face-à-face FAF MSS SP-88, dimensions uniquement pour forme de corps D Code 39 : Bride ANSI Class 125/150 RF, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 1, ISO 5752, série de base 1, dimensions uniquement pour forme de corps D

2) Matériau du corps de vanne Code 17 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PFA Code 18: EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PP Code 83: EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu ébonite

Code 90: EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)



## **Bride ANSI Class (code 56)**



MG	DN		Code raccordement 56 ¹)								
			Code matériau <sup>2)</sup>								
						17	81, 91	17	81, 91		
		øD	øk	øL		H1	H1	FTF	FTF		
25	25	110,0	79,4	15,9	4	-	23,0	-	127,0		
40	40	125,0	98,4	15,9	4	-	32,0	-	165,0		
50	50	150,0	120,7	19,0	4	-	40,0	-	191,0		
80	80	190,0	152,4	19,0	4	-	58,0	-	254,0		
100	100	230,0	190,5	19,0	8	-	70,0	-	311,0		
150	150	280,0	241,3	22,2	8	109,0	-	416,0	-		

Dimensions en mm, MG = taille de membrane

n = nombre d'orifices

#### 1) Type de raccordement

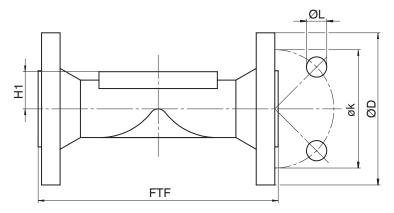
Code 56 : Bride ANSI Class 125/150 RF, dimensions face-à-face FAF EN 558 série 7, ISO 5752, série de base 7, dimensions uniquement pour forme de corps D

## 2) Matériau du corps de vanne

Code 17 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PFA Code 81 : EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PFA Code 91 : EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PP



## **Bride BS (code 51)**



MG DN Code raccordement 51 1)										
		Code matériau <sup>2)</sup>								
						17	81, 91	17	81, 91	
		øD	øk	øL		H1	H1	FTF	FTF	
25	25	114,0	83,0	14,0	4	-	23,0	-	127,0	
40	40	125,0	98,0	14,0	4	-	32,0	-	165,0	
50	50	152,0	114,0	17,0	4	-	40,0	-	191,0	
80	80	184,0	146,0	17,0	4	-	58,0	-	254,0	
100	100	216,0	178,0	17,0	8	-	70,0	-	311,0	
150	150	279,0	235,0	22,0	8	109,0	-	416,0	-	

Dimensions en mm, MG = taille de membrane

n = nombre d'orifices

## 1) Type de raccordement

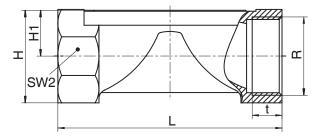
Code 51 : Bride BS 10 Tableau E dimensions face-à-face FAF EN 558 série 7, ISO 5752, série de base 7, dimensions uniquement pour forme de corps D

## 2) Matériau du corps de vanne

Code 17 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3), revêtu PFA Code 81 : EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PFA Code 91 : EN-GJS-500-7 (GGG 50), revêtu PP



## Orifice taraudé DIN (code 1)



Type de raccordement orifice taraudé (code 1) 1), fonte sphéroïdale (code 90) 2)

MG	DN	NPS	Н	H1	L	n	R	SW 2	t
25	15	1/2"	32,7	16,7	85,0	6	G 1/2	32	15,0
	20	3/4"	42,0	21,5	85,0	6	G 3/4	41	16,3
	25	1"	46,7	23,7	110,0	6	G 1	46	19,1
40	32	1¼"	56,0	28,5	120,0	6	G 1¼	55	21,4
	40	1½"	66,0	33,5	140,0	6	G 1½	65	21,4
50	50	2"	76,0	38,5	165,0	6	G 2	75	25,7

Dimensions en mm, MG = taille de membrane n = nombre de pans pour clé de serrage

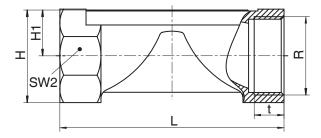
1) Type de raccordement

Code 1 : Orifice taraudé DIN ISO 228

2) Matériau du corps de vanne

Code 90 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)

## Orifice taraudé NPT (code 31)



Type de raccordement orifice taraudé NPT (code 31) 1), fonte sphéroïdale (code 90) 2)

MG	DN	NPS	Н	H1			R	SW 2	t
25	15	1/2"	32,7	16,7	85,0	6	NPT 1/2	32	13,6
	20	3/4"	42,0	21,5	85,0	6	NPT 3/4	41	14,1
	25	1"	46,7	23,7	110,0	6	NPT 1	46	16,8
40	32	1¼"	56,0	28,5	120,0	6	NPT 1¼	55	17,3
	40	1½"	66,0	33,5	140,0	6	NPT 1½	65	17,3
50	50	2"	76,0	38,5	165,0	6	NPT 2	75	17,7

Dimensions en mm

MG = taille de membrane

n = nombre de pans pour clé de serrage

1) **Type de raccordement** Code 31 : Taraudage NPT

2) Matériau du corps de vanne

Code 90 : EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)







